



English Headset Quick Guide

Français Guide d'installation des micros-casques

Español Guía de configuración de los microcascos



 |  English

Mono

- [1] Microphone
(omni/NC + microphone cover)
- [2] Boom arm
- [3] Ear cushion and receiver
- [4] Headband
- [5] Stabilizer
- [6] Clothing clip
- [7] Headset cord's Quick Disconnect (QD)

Duo

- [1] Microphone
(omni/NC + microphone cover)
- [2] Boom arm
- [3] Ear cushions and receivers
- [4] Headband
- [5] Clothing clip
- [6] Headset cord's Quick Disconnect (QD)

 |  Français

Mono

- [1] Micro
(omni/NC + bonnette micro)
- [2] Perche micro
- [3] Coussinet et écouteur
- [4] Serre-tête
- [5] Appui temporal
- [6] Pince vêtement
- [7] Prise "Quick Disconnect" (QD)

Duo

- [1] Micro
(omni/NC + bonnette micro)
- [2] Perche micro
- [3] Coussinets et écouteurs
- [4] Serre-tête
- [5] Pince vêtement
- [6] Prise "Quick Disconnect" (QD)

 |  Español

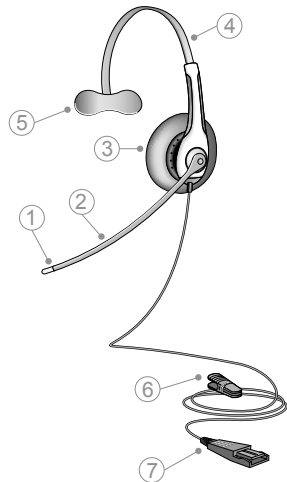
Monoaural

- [1] Micrófono (omnidireccional/NC
+ funda del micrófono)
- [2] Varilla
- [3] Almohadilla auricular y receptor
- [4] Diadema
- [5] Estabilizador
- [6] Clip para la ropa
- [7] Cable de cascos de desconexión
rápida (QD)

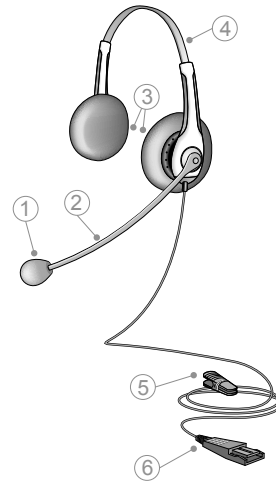
Binaural

- [1] Micrófono (omnidireccional/NC
+ funda del micrófono)
- [2] Varilla
- [3] Almohadillas auriculares y receptores
- [4] Diadema[5] Clip para la ropa
- [6] Cable de cascos de desconexión
rápida (QD)

MONO



DUO



Setting up

[2.1] Remove headset from packaging and untie headset cord.

[2.2] Adjust boom arm for left/right ear wearing.

Warning: Do not force boom arm beyond built-in stops.

[2.3] Put on headset and position ear cushion(s) on ear(s).

Note: With monaural headsets, position stabilizer above ear.

[2.4] Adjust headband length and position microphone close to your mouth.

[2.5] Connecting headset cord to amplifier.

Connecting to telephone with headset port:

Plug direct-connect cord into telephone's headset port.

Connecting to telephone without headset port:

Unplug handset and plug direct-connect cord into telephone's handset port.

Installation

[2.1] Déballez le micro-casque et dépliez le cordon.

[2.2] Positionner la perche micro pour porter l'écouteur sur l'oreille droite ou gauche.

NB : ne forcez pas sur la perche micro quand vous atteignez les butées.

[2.3] Mettez le micro-casque et placez le(s) écouteur(s) sur votre(vos) oreille(s).

Note : avec un micro-casque monaural, placez l'appui temporal au-dessus de l'oreille.

[2.4] Réglez la longueur du serre-tête et placez le micro devant votre bouche.

[2.5] Connectez le cordon du micro-casque à l'amplificateur.

Connexion au téléphone avec une prise micro-casque :

Mettez directement le cordon du micro-casque dans la prise du combiné téléphonique.

Connexion au téléphone sans prise micro-casque :

Débranchez le combiné et branchez le cordon du micro-casque

directement dans le port du combiné téléphonique.

Configuración

[2.1] Extraiga los microcascos del embalaje y despliegue el cable de éstos.

[2.2] Ajuste la varilla para que se acople al oído derecho o izquierdo.

Advertencia: No fuerce la varilla más allá del tope.

[2.3] Póngase los microcascos y colóquese las almohadillas en los oídos.

Nota: Con los microcascos monaurales, sitúe el estabilizador por encima de la oreja.

[2.4] Ajuste la longitud de la diadema y coloque el micrófono cerca de la boca.

[2.5] Conectar el cable del microcasco al amplificador.

Conectar al teléfono a través del puerto del auricular:

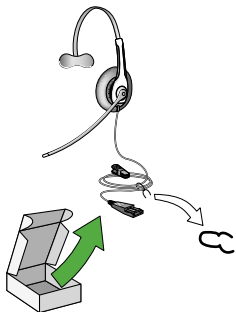
Enchufe el cable de conexión en el puerto del auricular del teléfono.

Conectar al teléfono sin hacerlo a través del puerto del auricular:

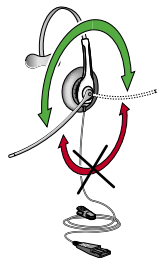
Desenchufe el auricular del teléfono y enchufe el cable de conexión en el

puerto del auricular del teléfono.

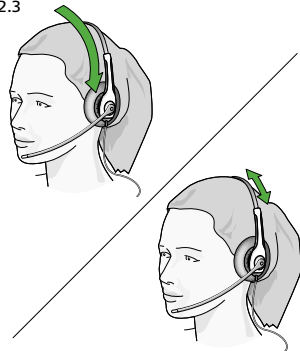
2.1



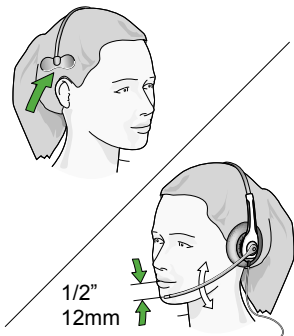
2.2



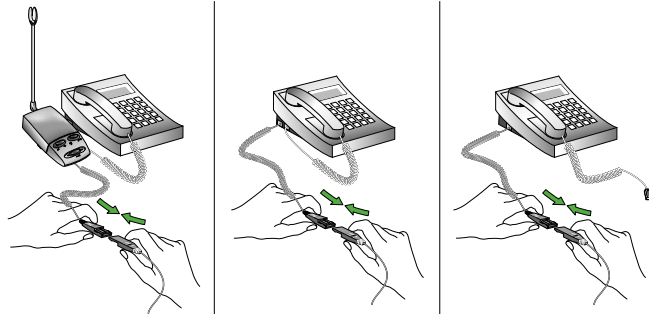
2.3



2.4



2.5



 English

Maintenance

The headband and boom arm may be wiped with a dry or slightly damp cloth.

The cords may be dry-dusted as required.

The foam ear cushion(s) may be cleaned or replaced. When cleaning, remove them and rinse with water. Leatherette ear cushions and ear plates may be wiped with a damp cloth, and only a little dishwashing liquid if required.

Microphone covers may be cleaned, by removing them and rinsing with water.

Children and product packaging

The packaging, including plastic bags and wrapping parts, are not toys for children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.

 Français

Entretien

Vous pouvez nettoyer le serre-tête, la perche micro et/ou le contour d'oreille à l'aide d'un chiffon sec ou légèrement humide.

Si nécessaire, dépoussiérez les cordons et/ou la base avec un chiffon sec.

Vous pouvez nettoyer le(s) coussinet(s) en mousse ou le(s) remplacer. Pour le(s) nettoyer, retirez-le(s) avant de le(s) rincer à l'eau. Vous pouvez nettoyer les coussinets en simili-cuir et les plaques auriculaires avec un chiffon humide et un peu de liquide vaisselle.

Pour nettoyer les protections de micro, retirez-les avant de les rincer à l'eau.

Emballages et sécurité des enfants

Ne laissez jamais des enfants jouer avec les sachets en plastique dans lesquels sont emballés les composants. En cas d'ingestion, ces sachets et les petites pièces qu'ils contiennent peuvent causer un étouffement.

 Español

Mantenimiento

La diadema la varilla y / o el gancho de sujeción pueden limpiarse con un paño seco o ligeramente humedecido.

Limpie el polvo de la unidad base y de los cables cuando sea necesario.

Las almohadillas de espuma pueden limpiarse o cambiarse. Cuando se disponga a limpiarlas, extráigalas y enjuáguelas con agua. Las almohadillas de cuero sintético y las placas auriculares deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con un poco de líquido lavavajillas.

Las fundas del micrófono deben limpiarse; para ello, retírelas y enjuáguelas con agua.

Empaquetado del producto y niños

El contenido del paquete, incluidas las bolsas de plástico y los materiales de embalaje no son juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Las bolsas o las numerosas piezas pequeñas que contienen podrían provocar asfixia si son ingeridas.



Note: Avoid getting moisture or liquids into any button sockets, receptors or other openings. Avoid exposing the product to rain.



Note : Maintenir le casque et toutes ses pièces à l'abri de l'eau ou de l'humidité.



Nota: Evite que la humedad o cualquier líquido penetren en las tomas, en los receptores u otros orificios. Evite exponer el producto a la lluvia.

Materials and allergies

The headband is made of stainless steel, which does not have a nickel-coated surface. The stainless steel alloy has been tested for nickel release in accordance with the European standard EN 1811:1998. According to EU Directive 94/27/EF, the nickel release must be below 0,50µgram/cm²/week. The release from the headband was 0,02µgram/cm²/week.

The leatherette ear cushion(s) do not contain vinyl.

Product disposal

Dispose of the product according to local standards and regulations.

Matériaux et allergies

Le serre-tête est en inox non revêtu de nickel. Le nickel libéré par l'alliage d'inox utilisé a été évalué selon la norme européenne EN 1811:1998. Conformément à la directive européenne 94/27/EF, la libération de nickel doit être inférieure à 0,50 µg/cm²/semaine. Le serre-tête libère 0,02 µg de nickel/cm²/semaine.

Le(s) coussinet(s) en simili-cuir ne contient(nen)t pas de vinyle.

Mise au rebut du produit

Le produit doit être mis au rebut conformément aux normes et réglementations en vigueur.

Materiales y alergias

La diadema no tiene un recubrimiento de níquel y está fabricada de acero inoxidable. El desprendimiento de níquel de la aleación de acero inoxidable se ha probado de acuerdo con las normas europeas EN 1811:1998. Según la Directiva 94/27/EF de la Unión Europea, el desprendimiento de níquel debe estar por debajo de 0,50 µgram/cm²/semana. Dicho desprendimiento de la sujeción en cabeza fue de 0,02 µgram/cm²/semana.

Los protectores de cuero sintético no contienen vinilo.

Cómo deshacerse del producto

Deshágase el producto de acuerdo con las normativas y los reglamentos locales.

**GN Netcom (UK) Ltd.**

Sales office
Runnymede House
96/97 High Street, Egham
Surrey TW20 9HG
United Kingdom
Tel: + 44 (0) 1784 220140
Fax: + 44 (0) 1784 220141
www.gnnetcom.com

**GN Netcom, Inc.**

77 Northeastern Boulevard
Nashua, NH 03062
USA
Tel: (800) 826 4656
Tel: +1 603 598 1100
Fax: +1 603 598 1122
www.gnnetcom.com/US/EN

**GN Netcom S.A.**

Parc d'Activités du Pas du Lac
10, Avenue Ampère
78180 Montigny le Bretonneux
France
Tel: +33 1 30 58 30 31
Fax: +33 1 30 45 22 75
www.gnnetcom.fr

**GN Netcom, Inc.**

77 Northeastern Boulevard
Nashua, NH 03062
USA
Tel: (800) 826 4656
Tel: +1 603 598 1100
Fax: +1 603 598 1122
www.gnnetcom.com/US/EN

**GN Netcom Ibérica S.A**

Avda. de España, 97 - 13
28230 Las Rozas (Madrid)
Spain
Tel: +34 91 639 80 64
Fax: +34 91 638 90 71
www.gnnetcom.es

**GN Netcom, Inc.**

77 Northeastern Boulevard
Nashua, NH 03062
USA
Tel: (800) 826 4656
Tel: +1 603 598 1100
Fax: +1 603 598 1122
www.gnnetcom.com/US/EN

www.gnnetcom.com

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>